TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HẠ LANG** **TỈNH CAO BẰNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 36/2017/HSST
Ngày 16/11/2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HẠ LANG
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nông Văn Tùng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nông Thanh Lù.

Nghề nghiệp: Cán bộ

Nơi công tác: Hội Cựu chiến binh huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng.

2. Bà Nông Thị Điềm.

Nghề nghiệp: Cán bộ

Nơi công tác: Phòng Giáo dục huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Ma Thị Sao - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Hạ Lang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang tham gia phiên tòa: Bà Lương Thị Dim - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở, Tòa án nhân dân huyện Hạ Lang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 37/2017/HSST ngày 03/11/2017 đối với bị cáo:

Nông Văn H, sinh ngày 08/4/198x.

Sinh trú quán: Xóm ĐD, xã ML, huyện HL, tỉnh Cao Bằng; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: 1/12; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nông Văn N và bà Trương Thị N; Vợ: Nông Thị T; Con: Có 02, con lớn sinh năm 201x, con nhỏ sinh năm 20xx;

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Hạ Lang từ ngày 06/8/2017 đến nay, có mặt tại phiên tòa.

Người làm chứng:

- Ngọc Văn P, sinh năm 198x. Trú tại: Xóm ĐT, xã ML, huyện HL, tỉnh Cao Bằng.

- Mạc Văn T, sinh năm 198x. Trú tại: Xóm LK, xã ML, huyện HL, tỉnh Cao Bằng.

- Triệu Văn R, sinh năm 195x. Trú tại: Xóm ĐD, xã ML, huyện HL, tỉnh Cao Bằng.

Tất cả những người làm chứng vắng mặt không có lý do.

NHẬN THẤY

Bị cáo Nông Văn H bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 10 giờ 20 phút ngày 06/8/2017, tổ công tác Đồn Biên phòng Cửa khẩu Lý Vạn phối hợp với Phòng phòng chống ma túy và tội phạm, Bộ chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh Cao Bằng, đang làm nhiệm vụ tại khu vực Bờ sông Quây Sơn gần mốc 842, phát hiện Nông Văn H có biểu hiện nghi vấn. Qua kiểm tra, phát hiện H tàng trữ 10 gói nhỏ bên trong chứa chất bột màu trắng. H khai nhận, đó là ma túy của của một người đàn ông Trung Quốc tên Mục thuê H bán và sẽ được trả công bằng Heroine. Tổ công tác tiến hành bắt Nông Văn H và niêm phong tang vật theo quy định. Ngoài ra, còn thu giữ: 50.000 đồng tiền Việt Nam và 70 NDT tiền Trung Quốc.

Quá trình điều tra chứng minh được: Bản thân sử dụng ma túy từ năm 2015, để có ma túy H thường xuyên sang Trung Quốc mua với người đàn ông Trung Quốc tên Mục về sử dụng. Ngày 05/8/2017 H sang Trung Quốc gặp ông Mục và được Mục thuê bán lẻ ma túy, H sẽ được trả công bằng Heroine, H đồng ý và Mục đưa cho H số ma túy tương đương với số tiền khoảng 3.500.000đồng. Khi nhận được ma túy, H đem về Việt Nam bán lẻ tại bờ Sông Quây Sơn, sáng ngày 06/8/2017 trong lúc đang bán ma túy cho những người nghiện thì bị lực lượng Biên phòng bắt giữ người cùng tang vật. Số ma túy thu giữ của H có trọng lượng 0,54 gam, được Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận là ma túy, loại heroine.

Trước khi bị bắt H nhiều lần bán ma túy cho những người sau: Ngọc Văn P, 01 lần với giá tiền 20 NDT (bán ngày 06/08//2017); Mạc Văn T, 02 lần (lần thứ nhất: Sáng ngày 05/08/2017 với số tiền 20 NDT, lần thứ hai: Sáng ngày 06/08/2017 với số tiền 50 NDT); Triệu Văn R, 01 lần với giá tiền 50.000 đồng (bán ngày 06/08//2017). Ngoài ra H còn được bán ma túy cho nhiều đối tượng khác nhưng không nhớ tên và địa chỉ. Tất cả những lần bán đều tại gốc cây tre bờ sông Quây Sơn thuộc xóm ĐD, xã ML, huyện HL, Cao Bằng.

Tại bản Cáo trạng số: 27/KSĐT-MT ngày 02/11/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang đã truy tố Nông Văn H về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo cho rằng, Cáo trạng truy tố phản ánh đúng diễn biến hành vi phạm tội của bị cáo.

Trong phần tranh luận:

Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử áp điểm b khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo từ 07 đến 08 năm tù. Về vật chứng: Áp dụng khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiền để sung công vì liên quan đến việc phạm tội.

Bị cáo không có ý kiến bào chữa, không tranh luận chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác;

XÉT THẤY:

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa, hoàn toàn phù hợp với các lời khai tại Cơ quan Điều tra, phù hợp với lời khai của những người làm chứng về thời gian, địa điểm, số lần và số tiền mua bán ma túy và các tài liệu khác có trong hồ sơ nên có cơ sở để kết luận: Do sử dụng ma túy, nên bị cáo thường xuyên sang Trung Quốc mua ma túy về sử dụng. Ngày 05/8/2017, khi được một người đàn ông Trung Quốc tên Mục, đặt vấn đề thuê bán giúp ma túy và trả công bằng ma túy, bị cáo đồng ý ngay. Ngày 06/8/2017, trong lúc đang bán ma túy cho các con nghiện thì bị lực lượng Biên phòng bắt giữ người cùng tang vật. Số ma túy thu giữ của bị cáo có trọng lượng 0,54 gam, được Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận là ma túy, loại heroine. Trước khi bị bắt bị cáo nhiều lần bán ma túy cho: Ngọc Văn P; Mạc Văn T; Triệu Văn R và nhiều đối tượng khác không nhớ tên và địa chỉ, mỗi lần bán từ 20 NDT – 50 NDT.

Xét tính chất vụ án là rất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm chế độ độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, tiếp tay cho tệ nạn mua bán trái phép ma túy ngày càng gia tăng hiện nay, gây mất trật tự trị an trong xã hội. Bị cáo thực hiện với lỗi cố ý, đồng thời khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đã có đầy đủ năng lực và nhận thức để biết được việc mua bán trái phép chất ma túy là phạm pháp, tuy nhiên bị cáo đã bất chấp pháp luật để thực hiện.

Từ những chứng cứ trên, có đủ căn cứ kết luận bị cáo Nông Văn H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma tuý". Vì vậy Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang đã truy tố và đề nghị mức án đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thấy rằng: Trong quá trình tố tụng, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Tình tiết tăng nặng không có.

Về vật chứng:

- Số heroine thu giữ thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Số tiền 50.000đ và 70 NDT do bị cáo bán ma túy mà có, nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Đối với người đàn ông Trung Quốc có tên Mục, do điều kiện về lãnh thổ, cơ quan điều tra chưa làm rõ được hành vi, sẽ tiếp tục củng cố hồ sơ và có thư trao đổi với với cơ quan chức năng của Đại Tân, Quảng Tây, Trung Quốc để xử lý sau là có căn cứ.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh:

Tuyên bố: Bị cáo Nông Văn H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

2. Về hình phạt:

Áp dụng: Điểm b khoản 2 Điều 194; Điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nông Văn H 07 (Bảy) năm tù, thời hạn tù được tính từ ngày 06/8/2017.

3. Về vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; các điểm a, c khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong chất chất heroin, mặt trước ghi: "Tang vật vụ án Nông Văn Hơn, SN 1986, bắt ngày 06/8/2017".

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 50.000đ và 70 NDT.

Xác nhận số vật chứng trên đã được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hạ Lang ngày 07/11/2017.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Nông Văn H phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án, trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN	**THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
Đã ký	**Đã ký**
Nông Thanh Lù Nông Thị Điềm	**Nông Văn Tùng**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh;
- Sở tư pháp;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Chi cục THA huyện;
- UBND xã Minh Long (bằng thông báo);
- Bị cáo;
- Lưu.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nông Văn Tùng